



# Mysz bezprzewodowa



**pl Instrukcja obsługi**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 116719CE66XXI · 2021-06

# **Drodzy Klienci!**

Ta nowa mysz zapewni Państwu swobodę dzięki technologii bezprzewodowej.

Mysz bezprzewodową można szybko podłączyć bez konieczności instalacji dodatkowych sterowników.

Mysz bezprzewodowa jest wyposażona w tryb oszczędzania baterii. Zużycie baterii jest automatycznie zmniejszane, jeśli mysz przez kilka sekund nie zostanie poruszona. Ponadto bezpośrednio na samej myszy istnieje możliwość ustawienia rozdzielczości (wartości DPI), a tym samym szybkości wskaźnika myszy w trzech stopniach.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

---

# Spis treści

- 4 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 9 Wymagania systemowe**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
  - 10 Widok z góry
  - 10 Widok od dołu
  - 10 Odbiornik USB
- 11 Przygotowanie do użytkowania**
  - 11 Wkładanie baterii
  - 12 Wyjmowanie odbiornika USB
  - 13 Włączanie i wyłączanie myszy
  - 14 Funkcja automatycznego wyłączania
  - 15 Podłączanie odbiornika USB do komputera
  - 16 Ustawianie szybkości wskaźnika myszy
  - 16 Po użyciu
  - 16 Czyszczenie
- 17 Dane techniczne**
- 18 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 19 Usuwanie odpadów**
- 20 Deklaracja zgodności**

## **Wskazówki bezpieczeństwa**

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję i opakowanie do późniejszego wykorzystania, ponieważ zawierają one ważne informacje.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### **Przeznaczenie**

Mysz bezprzewodowa służy jako urządzenie wyjściowe w połączeniu z komputerem.

Zaprojektowano ją do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci**

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięcie baterii może w ciągu dwóch godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

## **OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała**

- Nie wolno używać akumulatorów, ponieważ nie można zagwarantować prawidłowego działania myszy bezprzewodowej z akumulatorami.
- Uwaga! Baterie mogą wybuchnąć, ...
  - ... jeśli zostaną nieprawidłowo włożone.  
Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
  - ... jeżeli podczas użycia, przechowywania lub transportu będą wystawione na dzia-

łanie skrajnie wysokich lub skrajnie niskich temperatur albo niskiego ciśnienia powietrza na dużej wysokości nad poziomem morza. Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

- ... jeśli będą modyfikowane i/lub deformowane/podgrzewane albo rozbierane na części.
- ... jeśli będą ładowane, rozbierane na części, wrzucane do ognia albo zwierane.
- Uwaga! Istnieje ryzyko wybuchu lub ryzyko wydostania się palnych cieczy lub gazów, jeśli włożona zostanie bateria nieprawidłowego typu. Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, unikać kontaktu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych w komorze baterii.

## **UWAGA - lekkie obrażenia ciała i szkody materialne**

- Baterie oraz produkt należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Baterię należy wyjąć z produktu, jeśli jest zużyta lub jeśli urządzenie nie będzie dłużej używane. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Elementy urządzenia nie mogą mieć styczności z wilgocią.
- Produkt należy chronić przed wysokimi temperaturami, powstającymi np. na skutek bezpośredniego nasłonecznienia lub bliskości grzejników.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.
- W niekorzystnych przypadkach podczas instalacji nowego sprzętu na komputerze może dojść do zawieszenia systemu i utraty

danych. Należy wcześniej zamknąć wszystkie otwarte programy i pliki.

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub szorujących środków czyszczących.

### **Na co należy zwrócić uwagę**

- W przypadku urządzeń przekazujących dane drogą radiową może dojść do zakłóceń w działaniu, jeśli inne nadajniki o silnym sygnale nakładają się na sygnał radiowy. Mogą to być na przykład telefony komórkowe, radiotelefony lub inne myszy bezprzewodowe. Należy usunąć inne nadajniki z bezpośredniego sąsiedztwa myszy bezprzewodowej.
- Nie umieszczać myszy bezprzewodowej ani odbiornika na powierzchniach z metalu. Metal może zakłócać fale radiowe.
- Działanie myszy bezprzewodowej na powierzchniach odbijających światło i przezroczystych (szkło, lustro lub błyszczące podkładki pod mysz) jest ograniczone.



## Wymagania systemowe

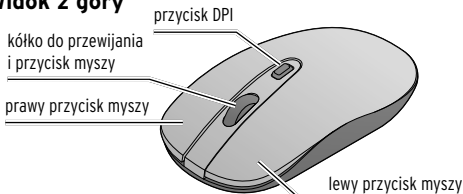
- Windows 8  
Windows 10
- Mac OS
- złącze USB



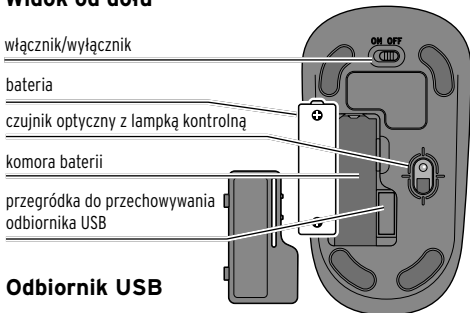
W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji obsługi komputera.

# Widok całego zestawu (zakres dostawy)

## Widok z góry



## Widok od dołu



## Odbiornik USB

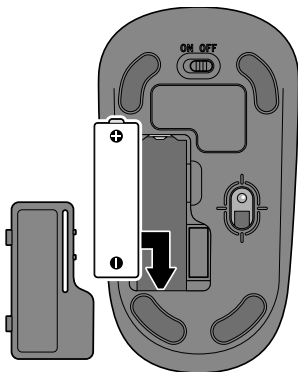


(W momencie dostawy odbiornik USB znajduje się w myszy, w przegródce do przechowywania.)

# Przygotowanie do użytkowania

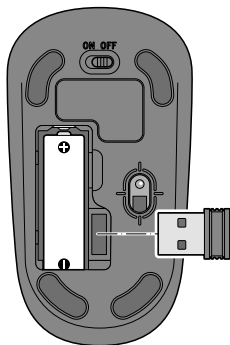
Nie wolno używać akumulatorów, ponieważ nie można zagwarantować prawidłowego działania myszy bezprzewodowej z akumulatorami.

## Wkładanie baterii



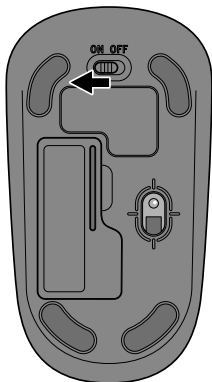
1. Zdjąć pokrywę komory baterii, naciskając ją lekko w bok i unosząc do góry.
2. Włożyć dołączoną baterię zgodnie z rysunkiem do komory baterii. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Ponownie założyć pokrywę komory baterii. Musi się ona słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.

## Wymywanie odbiornika USB



1. Otworzyć komorę baterii.
  2. Wyjąć odbiornik USB z przegródki do przechowywania.
- ▷ Schować odbiornik USB w przegródce do przechowywania, jeśli mysz bezprzewodowa nie będzie przez dłuższy czas używana.

## Włączanie i wyłączanie myszy



▷ Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **ON**. Lampka kontrolna w czujniku optycznym świeci przez kilka sekund, a następnie gaśnie. Mysz bezprzewodowa jest włączona.

▷ Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**, jeśli mysz nie będzie przez dłuższy czas używana. Mysz należy także wyłączyć na przykład wtedy, gdy będzie ona przenoszona. Ma to na celu zabezpieczenie przed przypadkowym włączeniem, np. podczas przenoszenia w teczce itp.

## **Funkcja automatycznego wyłączania**

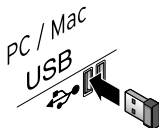
Jeśli mysz bezprzewodowa nie zostanie poruszona przez kilka sekund, przełącza się w tryb czuwania, w którym zużywa mniej prądu z baterii. Po kolejnych 15 sekundach bezczynności urządzenie przełącza się w tryb uśpienia.

Również w przypadku wyłączenia komputera lub wyciągnięcia odbiornika USB z portu USB mysz przełącza się na tryb uśpienia. Gdy komputer zostanie ponownie włączony lub odbiornik USB podłączony do portu USB, konieczne jest „wybudzenie” myszy poprzez krótkie naciśnięcie jednego z jej dwóch przycisków.

## Podłączanie odbiornika USB do komputera



Możliwe jest podłączanie odbiornika USB podczas pracy systemu (hot plugging).



- ▷ Włożyć odbiornik USB do portu USB komputera.

Połączenie między odbiornikiem USB a myszą bezprzewodową zostało nawiązane. W przypadku problemów z synchronizacją myszy z odbiornikiem USB należy wyjąć baterię z myszy, odczekać chwilę, a następnie ponownie włożyć baterię.

## Ustawianie szybkości wskaźnika myszy

Za pomocą przycisku DPI można ustawić żądaną szybkość wskaźnika myszy bezpośrednio na urządzeniu. Każde naciśnięcie tego przycisku zwiększa rozdzielczość myszy o 400 DPI: 800 DPI - 1200 DPI - 1600 DPI. Domyślnie mysz jest ustawiona na rozdzielczość 1200 DPI.

## Po użyciu

Odbiornik USB można po użyciu włożyć do przegródki do przechowywania.

1. Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**.
2. Otworzyć komorę baterii.
3. Włożyć odbiornik USB do przewidzianej na niego przegródki do przechowywania.

## Czyszczenie

- ▷ Przetrzeć mysz bezprzewodową miękką, suchą ściereczką. W razie potrzeby można przeczyszczyć czujnik optyczny myszy za pomocą suchej i czystej pałeczki kosmetycznej.



## Dane techniczne

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Model:                              | 622 167                           |
| Bateria:                            | 1x 1,5 V (LR6/AA)                 |
| Pobór prądu<br>przez odbiornik USB: | 5 V $\overline{\text{---}}$ 30 mA |
| Częstotliwość:                      | 2,4 GHz                           |
| Zakres częstotliwości:              | 2402,65 - 2480,65 MHz             |
| Maks. moc nadawcza:                 | 0,063 mW EIRP                     |
| Rozdzielczość:                      | 800 - 1200 - 1600 DPI             |

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy  
sobie prawo do wprowadzania zmian w jego  
konstrukcji i wyglądzie.



# Problemy i sposoby ich rozwiązywania

**Mysz nie działa prawidłowo lub nie można precyzyjnie sterować wskaźnikiem myszy na ekranie.**

- Czy urządzenie pracuje na powierzchni silnie odbijającej światło lub przezroczystej?  
W razie potrzeby należy użyć podkładki pod mysz.
- Zmienić szybkość wskaźnika myszy (patrz rozdział „Ustawianie szybkości wskaźnika myszy”).
- W razie potrzeby oczyścić czujnik optyczny myszy za pomocą suchej pałeczki kosmetycznej.
- Usunąć inne urządzenia elektroniczne z najbliższego otoczenia myszy.

**Mysz nie działa.**

- Czy włącznik/wyłącznik jest ustawiony w pozycji **OFF**?
- Czy bateria nie jest wyczerpana?

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat bezpłatnych punktów zbiórki zużytego sprzętu

udziela administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

---

## Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje) po podaniu numeru artykułu (**622 167**).